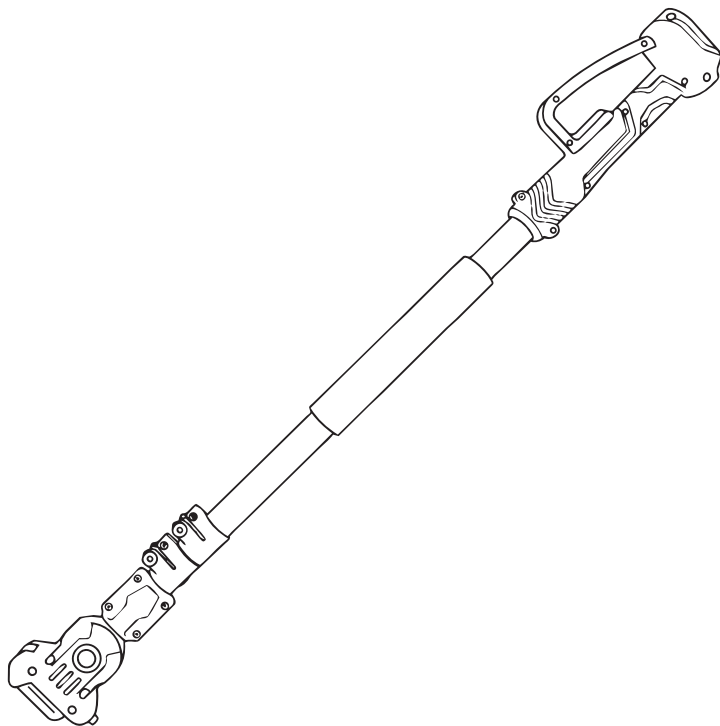




INSTRUKCJA OBSŁUGI

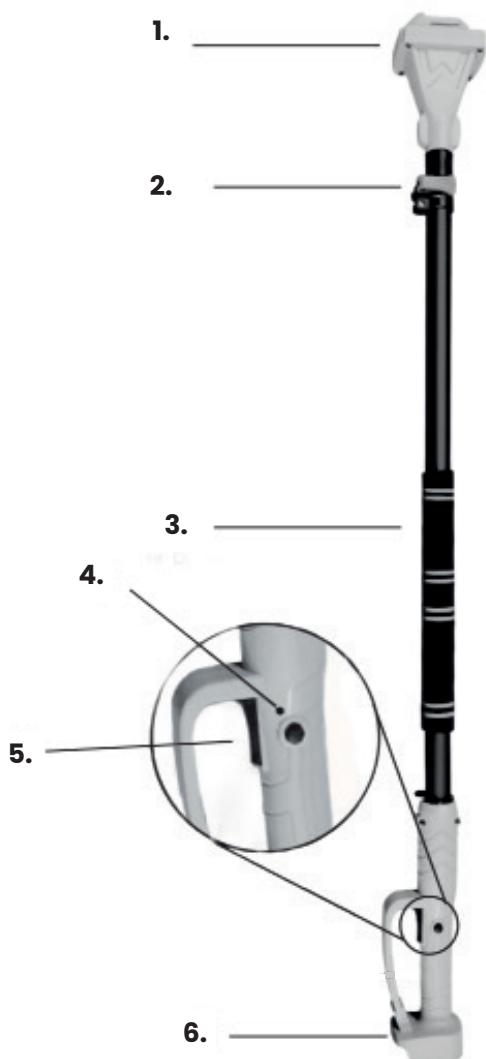
PL

WYSIĘGNIK TELESKOPOWY
MASTERHEIGHT2000

PRZED UŻYCIEM URZĄDZENIA PROSIMY O ZAPOZNANIE SIĘ Z NINIEJSZĄ INSTRUKCJĄ OBSŁUGI! NALEŻY PRZESTRZEGAĆ WSZYSTKICH INSTRUKCJI BEZPIECZEŃSTWA, ABY UNIKNĄĆ USZKODZEŃ SPOWODOWANYCH NIEWŁAŚCIWYM UŻYTKOWANIEM!

ZACHOWAJ TĘ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI, ABY MÓC Z NIEJ SKORZYSTAĆ W PRZYSZŁOŚCI.

CZĘŚCI PRODUKTU



1. Podstawa przyłączeniowa maszyny
2. Przełącznik blokady teleskopowej
3. Uchwyt gumowy antypoślizgowy
4. Wyłącznik bezpieczeństwa
5. Przycisk akcji
6. Część dotycząca montażu baterii

SYMBOLE

	Ostrzeżenie!
	Uwaga! Nie używać w pobliżu linii energetycznych. Ryzyko porażenia prądem.
	Uwaga! Zachowaj ostrożność. Ryzyko upadku przedmiotów.
	Uwaga! Zachowaj ostrożność. Ryzyko przytrzaśnięcia dłoni.
	Trzymaj osoby postronne z daleka.
	Przed użyciem należy przeczytać instrukcję obsługi.
	Noś ochronę głowy – kask ochronny. Noś ochronę oczu i twarzy.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

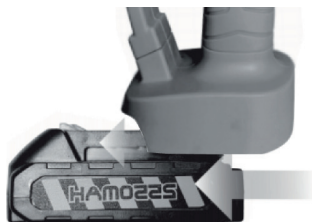
- Urządzenie to nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych albo nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, chyba że będą one nadzorowane lub poinstruowane na temat korzystania z urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
- Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
- Dzieci powinny znajdować się pod nadzorem, aby mieć pewność, że nie bawią się urz-

dzeniem.

- Konieczny jest ścisły nadzór, gdy urządzenie jest używane w pobliżu innych osób, dzieci lub zwierząt domowych. Zachowaj bezpieczną odległość.
- Trzymaj osoby postronne z daleka.
- Trzymaj dzieci, obserwatorów i osoby postronne z dala od miejsca pracy. Zachowaj bezpieczną odległość.
- Czyszczeniem i konserwacją urządzenia nie mogą zajmować się dzieci, chyba że mają powyżej 8 lat i znajdują się pod nadzorem.
- Nie pozostawiaj materiałów opakowaniowych w zasięgu dzieci, gdyż mogą być niebezpieczne.
- W przypadku uszkodzenia któregośkolwiek elementu urządzenia, należy zaprzestać jego użytkowania, ponieważ może to stanowić bezpośrednie zagrożenie dla zdrowia i życia. W celu uniknięcia zagrożenia urządzenie musi zostać wymienione przez producenta, jego serwisanta lub osobę o podobnych kwalifikacjach.
- Konieczny jest ścisły nadzór.
- Aby zminimalizować ryzyko obrażeń ciała lub uszkodzenia urządzenia, należy używać wyłącznie zalecanych urządzeń.
- Ostrzeżenie! Nie używać w pobliżu linii energetycznych. Ryzyko porażenia prądem.
- Uwaga! Zachowaj ostrożność. Ryzyko upadku przedmiotów.
- Uwaga! Zachowaj ostrożność. Ryzyko przytraśnięcia dłoni.
- Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest włączone.
- Odtaczaj akumulator, gdy nie jest używany.
- Nie korzystaj z urządzenia, jeśli jesteś zmęczony lub znajdujesz się pod wpływem alkoholu, narkotyków lub leków mogących utrudniać koncentrację.
- Nie stój bezpośrednio pod ciężym materiałem. Istnieje ryzyko spadających gałęzi lub gruzu.
- Nie używaj tego urządzenia w pobliżu przewodów elektrycznych. Kontakt z nimi może spowodować śmiertelne porażenie prądem.
- Przed użyciem należy sprawdzić, czy wszystkie elementy są prawidłowo zmontowane i czy sekcje teleskopowe są zablokowane.
- Przed regulacją, czyszczeniem lub wymianą akcesoriów należy wyjąć baterię.
- Nie wysuwaj ani nie wsuwaj wysięgnika podczas pracy narzędzia. Istnieje ryzyko przytraśnięcia lub utraty kontroli.
- Nie należy stosować nadmiernej siły do drążka przedłużającego. Nadmierna siła może spowodować uszkodzenie konstrukcji i utratę kontroli.
- Należy nosić odpowiedni sprzęt ochrony osobistej i solidne, zamknięte obuwie.
- Prosimy o odłączenie i schowanie wszelkich produktów podłączonych do tego produktu, gdy nie są używane (nożyczki, piły, baterie itp.).
- Podczas regulacji wysokości roboczej za pomocą tego produktu nie należy rozciągać go z nadmierną siłą, ponieważ istnieje ryzyko oderwania. Należy upewnić się, że śruby na przyłączy rury są odpowiednio dokręcone.
- Nie dotykaj ostrza tnącego, jeśli maszyna jest wyposażona w akumulator.
- Nie należy pozwalać dzieciom ani osobom nieprofesjonalnym dotykać tego urządzenia.
- Podczas pracy z urządzeniem należy nosić odpowiedni sprzęt ochronny.
- Zabrania się skracania lub wydłużania drążka w pionie. Należy go umieścić płasko, aby uniknąć zaczepienia o sprzęt.
- To narzędzie jest produktem wielofunkcyjnym, dlatego aby zapewnić sobie bezpieczeństwo, należy zainstalować sprzęt na miejscu podczas jego używania.
- Surowo zabrania się wywierania nadmiernego nacisku na korpus pręta, aby uniknąć jego wygięcia i przerwania normalnego rozszerzania.
- Sprawdź, czy urządzenie jest w dobrym stanie, czy wszystkie śruby są dokręcone i czy wyłączniki teleskopowe są zamknięte.
- WAŻNE! Podłączając inne urządzenie (nożyczki, sekator lub inne) do drążka przedłużającego, należy również postępować zgodnie z instrukcją obsługi tego urządzenia.

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

Podłącz dolną część produktu, który ma zostać podłączony, do górnej części wysokiego słupa, jak pokazano na rysunku (w taki sam sposób, w jaki podłącza się akumulator każdego produktu) i zablokuj zabezpieczenie ogona. Podczas demontażu otwórz zabezpieczenie ogona i naciśnij przycisk, aby je wyjąć.



Wystarczy dopasować baterię do gniazda karty i włożyć ją na miejsce. Podczas demontażu naciśnij przycisk, aby ją wyjąć.

Długość nierozciągniętego stanu początkowego zależy od rzeczywistych warunków (produkt, bateria nie jest dołączona)

1. Otwórz klucz szybko mocujący, wysuń go lub schowaj do wymaganej długości, a następnie pociągnij klucz szybko mocujący z powrotem do pozycji zablokowanej.
2. Jeśli nie można zablokować normalnie, należy wyregulować nakrętkę dokręcającą ręcznie.
3. Produkt ten jest wyposażony w elastyczne przewody, należy zachować ostrożność podczas rozszerzania i kurczenia.
4. Nie należy wywierać nadmiernego nacisku bocznego na ten produkt, aby zapobiec jego odkształceniu i wpływaniu na długość rozszerzania i kurczenia.



Po podłączeniu należy nacisnąć przycisk bezpieczeństwa, a następnie uruchomić przełącznik, aby uruchomić pasującą maszynę. Opcjonalny przełącznik transferowy – jeśli nie można go uruchomić, należy przesunąć przełącznik transferowy w górę lub w dół. Następnie, każde naciśnięcie przycisku spustowego spowoduje uruchomienie produktu. (Każdy produkt jest inny – należy zapoznać się z instrukcją obsługi danego produktu). Urządzenie zablokuje się automatycznie, jeśli nie będzie używane w ciągu 1 minuty od włączenia zasilania. W przypadku produktów bez funkcji automatycznej blokady, ze względów bezpieczeństwa, należy użyć przycisku blokady, aby tymczasowo zablokować funkcję.



CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

WAŻNE: Odłącz akumulator, urządzenie (nożyczki, sekator lub inne) i pozwól mu ostygnąć przed czyszczeniem.

- Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani innym płynie!
- Unikaj bezpośredniego płukania urządzenia wodą.
- Nie dopuść, aby do portu baterii dostała się woda.
- Czyść drążek miękką, wilgotną ściereczką.
- Do czyszczenia nigdy nie używaj środków czyszczących o właściwościach ściernych ani ostrych przedmiotów (np. szczotki do szorowania lub noża).
- Do czyszczenia nie należy używać rozcieńczalników, toluenu, kwaśnych detergentów, olejów ani podobnych substancji, aby zapobiec odbarwieniu lub degradacji.
- Sprawdź, czy urządzenie jest w dobrym stanie, czy wszystkie śruby są dokręcone i czy wyłączniki teleskopowe są zamknięte.

PRZECHOWYWANIE

Zawsze przechowuj urządzenie:

- czysty
- suchy
- chronione przed kurzem, słońcem, mrozem
- poza zasięgiem dzieci

Odłącz akumulator i urządzenie (nożyczki, sekator lub inne).

Przed schowaniem urządzenia w zamkniętym pomieszczeniu odczekaj, aż ostygnie.

Nie należy umieszczać innych przedmiotów na urządzeniu.

DANE TECHNICZNE

REGULACJA DŁUGOŚCI	do 2m
REGULACJA GŁOWY	0–180°
WYGODNY, ANTYPOŚLIZGOWY UCHWYT	Tak
PASUJE DO MODELI	Sekator MasterCut 500W, trymer MasterCut Hedge 500W (odwrócony), dmuchawa MasterBlow 1000W, piła łańcuchowa MasterCut 800W, piła łańcuchowa MasterCut 1050W
WAGA	1,2 kg

GWARANCJA

Sprzedawca ponosi odpowiedzialność za wady towaru przez okres 2 lat od daty wydania towaru.

Wszystkie zdjęcia i rysunki mają charakter wyłącznie poglądowy.

Utylizacja sprzętu elektrycznego



Symbol przekreślonego kontenera na odpady na kółkach umieszczony na produktach informuje, że zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny (dalej również „zużyty sprzęt” lub „elektrośmieci”) nie może być wyrzucany razem z odpadami komunalnymi. Wyrzucając elektrośmieci do pojemnika stwarzasz zagrożenie dla środowiska. Zużyty sprzęt może zawierać substancje (np. ołów, kadm, chrom, brom, rtęć, freon) niebezpieczne dla zdrowia i życia ludzi oraz dla środowiska. Sortując i przekazując zużyty sprzęt do przetworzenia, odzysku, recyklingu i utylizacji, chronisz środowisko przed zanieczyszczeniem i skażeniem, przyczyniasz się do zmniejszenia zużycia zasobów naturalnych i obniżenia kosztów produkcji nowego sprzętu.



DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Malis B. Machoński Sp. K. oświadcza, że opisane w niniejszej instrukcji urządzenie spełnia wszystkie wymagania:

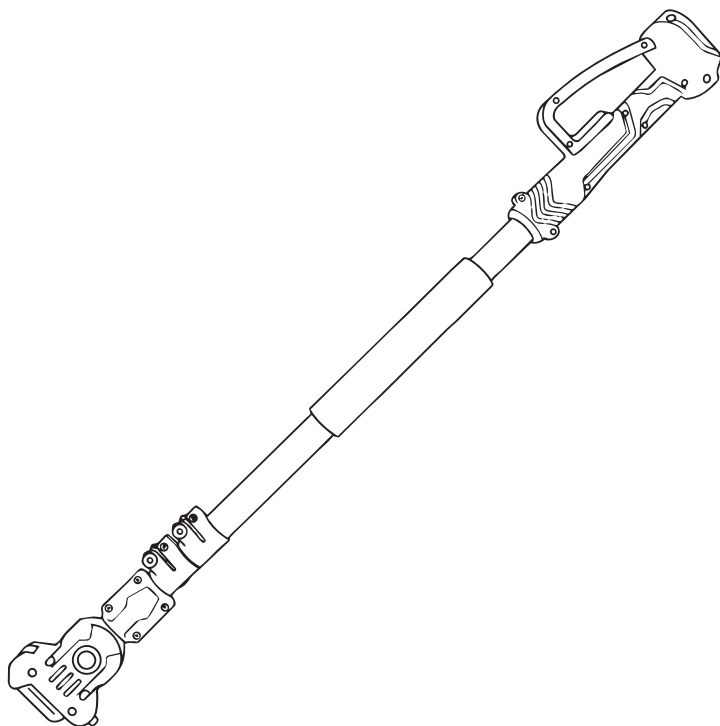
(MD) Directive 2006/42/EC
RoHS 2011/65/EU + (EU) 2015/863

Spełnia następujące standardy:

EN 62841-1:2015+A11:2022+A1:2025

Producent:
Malis B. Machoński Sp. K.
Zbożowa 2E, Wysogotowo
62-081, Przeźmierowo, Polska
www.malis.pl

Bartosz Machoński

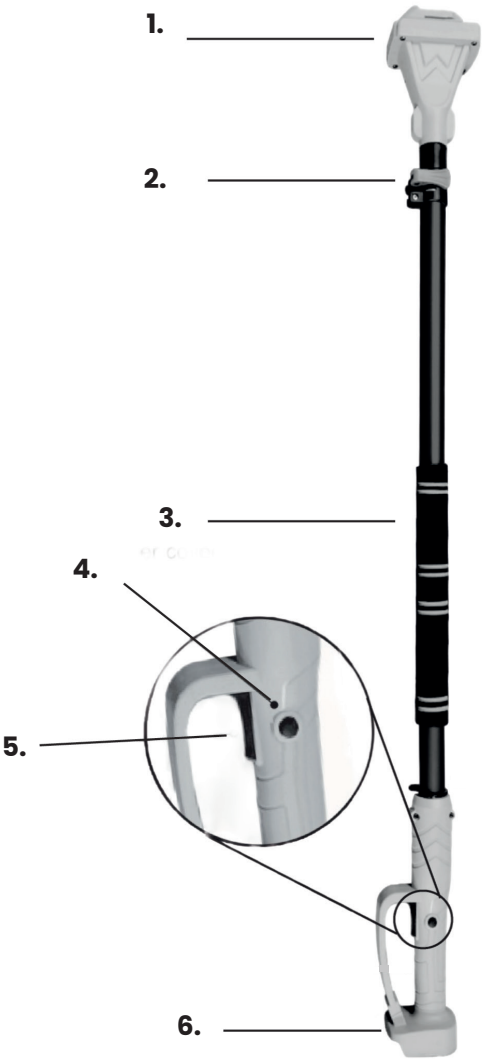


INSTRUCTION MANUAL EN

TELESCOPIC EXTENSION POLE
MASTERHEIGHT2000

BEFORE USING THIS DEVICE, PLEASE READ THIS USER MANUAL! FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS TO AVOID DAMAGE CAUSED BY IMPROPER USE! KEEP THIS USER MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.

PARTS OF THE PRODUCT



1. Machine connection base
2. Telescopic lock switch
3. Anti-slip rubber handle
4. Safety switch
5. Action button
6. Battery installation part

SYMBOLS

	Warning!
	Warning! Do not use near power lines. Risk of electric shock.
	Warning! Be careful. Risk of falling objects.
	Warning! Be careful. Risk of hand pinching.
	Keep bystanders away.
	Read user manual before use.
	Wear head protection - safety helmet. Wear eyes and face protection.

SAFETY INSTRUCTIONS

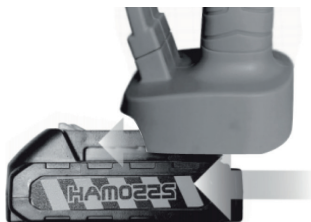
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with limited physical, sensory or mental capabilities or lacking experience and knowledge, unless they are supervised or instructed in the use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children shall not play with the appliance.
- Children should be supervised to ensure they do not play with the device.
- Close supervision is necessary when any appliance is used near other persons, children,

pets. Keep a safe distance

- Keep bystanders away.
- Keep children, observers, and bystanders away from the work area. Maintain a safe distance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- Do not leave packing materials in reach of children because they can be dangerous.
- If any component of the device is damaged, stop using the device as this may pose a direct threat to health and life. It must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Close supervision is necessary.
- To reduce the risk of personal injury or damage to your device, use only recommended devices.
- Warning! Do not use near power lines. Risk of electric shock.
- Warning! Be careful. Risk of falling objects.
- Warning! Be careful. Risk of hand pinching.
- Do not leave it unattended when it is operating.
- Unplug battery when not use.
- Do not use the device if you are tired or under the influence of alcohol, drugs or medications that may impair your concentration.
- Do not stand directly under the material being cut. There is a risk of falling branches or debris.
- Do not use this device near electrical wires. Contact may result in a fatal shock.
- Before use, check that all components are correctly assembled and that the telescopic sections are locked.
- Before adjusting, cleaning or replacing accessories, remove the battery.
- Do not extend or retract the boom while the tool is operating. There is a risk of pinching or loss of control.
- Do not apply excessive force to the extension pole. Excessive force may result in structural damage and loss of control.
- Wear appropriate personal protective equipment and sturdy, closed footwear.
- Please remove and store any products connected when not in use (scissors, saws, batteries, etc.) from this product.
- When using this product to adjust the working height, please do not stretch it with excessive force, otherwise there is a risk of detachment. Please keep the screws at the pipe connection appropriately tight.
- Do not touch the cutting blade while the machine is equipped with a battery pack.
- Do not allow children or non-professionals to touch this device.
- When working with the equipment, please wear the correct safety gear.
- Forbidden to shrink or extend the pole vertically, and the operation needs to be placed flat to prevent being caught by the equipment.
- This tool is a multifunctional product, please install the equipment in place when using it to ensure your own safety.
- Strictly prohibited to exert excessive pressure on the rod body to avoid bending of the rod body and failure of normal expansion.
- Check if the device is in good condition and if all screws are tightened and telescopic switches are closed.
- **IMPORTANT!** When connecting another device (scissors, pruners or other) to the extension pole, you must also follow the instructions for that device.

USER INSTRUCTIONS

Connect the bottom of the product to be connected to the top of the tall branch pole as shown in the picture. (Same as the battery connection direction of each product) and lock the tail safety. When disassembling, please open the tail safety and press the button to take it out.



Just align the battery with the card slot and insert it into place. When disassembling, please press the button to take it out.

The length of the unextended initial state is subject to actual conditions (product, battery not included)

1. Open the quick-release wrench, extend or retract it to the required length, and pull the quick-release wrench back to the locked position.
2. If it cannot be locked normally, Please adjust the hand-tightening nut.
3. This product is equipped with elastic wires inside, please operate the expansion and contraction steps with caution.
4. Do not apply excessive lateral pressure to this product to prevent the product from deforming and affecting the expansion and contraction length.



After connection, you need to press the safety button and then operate the switch to start the matching machine. Optional transfer switch - if it cannot start, please move the transfer switch up or down). After that, each time you press the trigger button, the product will start. (Each product is different - please refer to the instruction manual of the relevant product) It will automatically lock when not used within 1 minute after the power is turned on. For products without automatic locking function, for safety reasons, please use the lock button to temporarily lock the function.



CLEANING AND MAINTENANCE

IMPORTANT: Unplug battery, device (scissors, pruner or other) and allow it to cool before cleaning.

- Never immerse the machine in water or any other liquid!
- Avoid rinsing the device with water directly.
- Do not let water enter the battery port.
- Clean the pole with a soft, damp cloth.
- Never use abrasive cleaning agents or sharp objects (e.g. scrubbing brush or knife) for cleaning.
- Do not use thinners, toluene, acidic detergents, oils or similar substances to clean to prevent discoloration or degradation.
- Check if the device is in good condition and if all screws are tightened and telescopic switches are closed.

STORAGE

Always store the device:

- clean
- dry
- protected against dust, sun, frost
- out of the reach of children

Disconnect the battery and device (scissors, pruner or other).

Give the machine time to cool off before you store the machine in an enclosed space.

Do not place other objects on top of the appliance.

TECHNICAL DATA

LENGTH ADJUSTMENT	up to 2m
HEAD ADJUSTMENT	0-180°
COMFORTABLE, NON-SLIP HANDLE	yes
FITS MODELS	MasterCut 500W Pruner, Trimmer MasterHedge 500W (reversed), MasterBlow 1000W Blower, MasterCut 800W Chainsaw, MasterCut 1050W Chainsaw
WEIGHT	1,2kg

WARRANTY

The seller is liable for defective goods for 2 years from the date of delivery.

All pictures and drawings are for reference only.

Disposal of electrical equipment



The symbol of the crossed-out wheeled waste container placed on the products informs that used electrical and electronic equipment (hereinafter also "waste equipment" or "electro-waste") may not be disposed of with municipal waste. By throwing e-waste into the container, you pose a threat to the environment. Used equipment may contain substances (e.g. lead, cadmium, chromium, bromine, mercury, freon) that are dangerous to human health and life and to the environment. By sorting and handing over used equipment for processing, recovery, recycling and disposal, you protect the environment against pollution and contamination, you contribute to reducing the use of natural resources and lowering the production costs of new equipment.



DECLARATION OF CONFORMITY

Malis B. Machoński Sp. K. declares that device described in this manual meets all the requirements of the:

(MD) Directive 2006/42/EC
RoHS 2011/65/EU + (EU) 2015/863

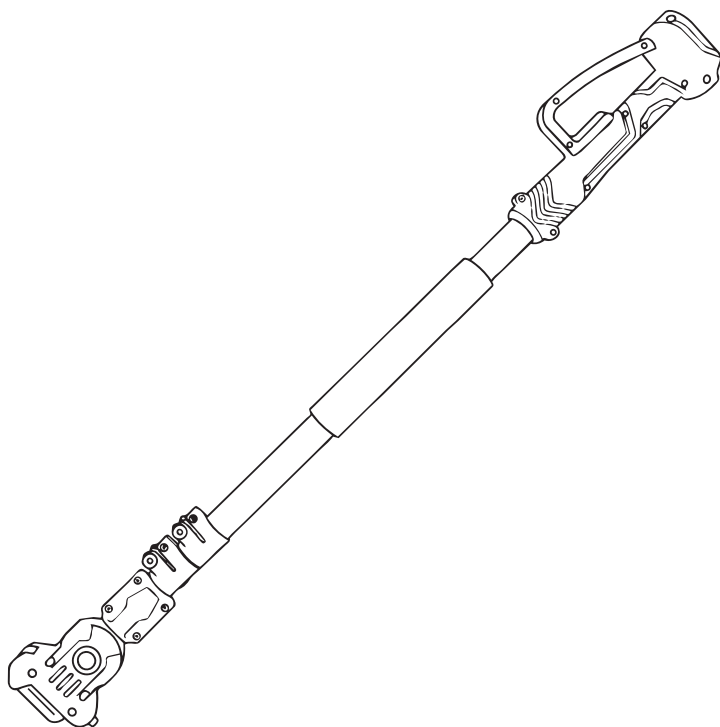
Meets the following standards:

EN 62841-1:2015+A1:2022+A1:2025

Producent:

Malis B. Machoński Sp. K.
Zbożowa 2E, Wysogotowo
62-081, Przeźmierowo, Polska
www.malis.pl

Bartosz Machoński



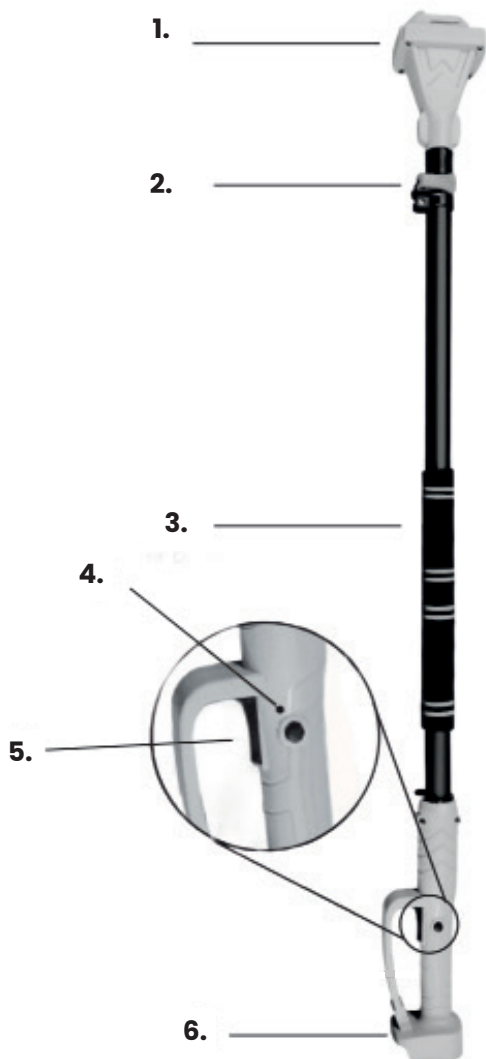
BEDIENUNGSANLEITUNG DE

TELESKOP-VERLÄNGERUNGSSTANGE
MASTERHEIGHT2000

BITTE LESEN SIE VOR DER VERWENDUNG DIESES GERÄTS DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG! BEACHTEN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE, UM SCHÄDEN DURCH UNSACHGEMÄSSE VERWENDUNG ZU VERMEIDEN!

BEWAHREN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF.

TEILE DES PRODUKTS



1. Maschinenanschlussbasis
2. Teleskop-Verriegelungsschalter
3. Rutschfester Gummigriff
4. Sicherheitsschalter
5. Aktionsschaltfläche
6. Batterieeinbauteil

SYMBOLE

	Warnung!
	Warnung! Nicht in der Nähe von Stromleitungen verwenden. Stromschlaggefahr.
	Achtung! Vorsicht! Gefahr durch herabfallende Gegenstände.
	Warnung! Vorsicht! Quetschgefahr!
	Halten Sie Umstehende fern.
	Bitte lesen Sie vor Gebrauch die Bedienungsanleitung.
	Tragen Sie Kopfschutz – Schutzhelm. Tragen Sie Augen- und Gesichtsschutz.

SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis bestimmt, es sei denn, sie werden bei der Verwendung des Geräts von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder unterwiesen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

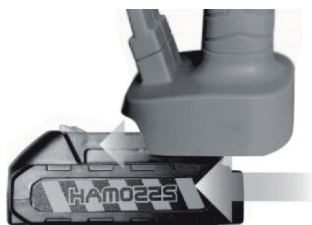
- Bei der Verwendung von Geräten in der Nähe von anderen Personen, Kindern oder Haustieren ist eine enge Aufsicht erforderlich. Halten Sie einen sicheren Abstand ein.
- Halten Sie Umstehende fern.
- Halten Sie Kinder, Zuschauer und Umstehende vom Arbeitsbereich fern. Halten Sie einen sicheren Abstand ein.
- Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- Verpackungsmaterialien dürfen nicht in Reichweite von Kindern aufbewahrt werden, da sie gefährlich sein können.
- Sollte ein Bauteil des Geräts beschädigt sein, darf das Gerät nicht mehr verwendet werden, da dies eine unmittelbare Gesundheits- oder Lebensgefahr darstellen kann. Um Gefahren abzuwenden, muss das beschädigte Bauteil vom Hersteller, dessen Kundendienst oder einer entsprechend qualifizierten Person ausgetauscht werden.
- Eine engmaschige Überwachung ist erforderlich.
- Um das Risiko von Verletzungen oder Schäden an Ihrem Gerät zu verringern, verwenden Sie bitte nur empfohlene Geräte.
- Warnung! Nicht in der Nähe von Stromleitungen verwenden. Stromschlaggefahr.
- Achtung! Vorsicht! Gefahr durch herabfallende Gegenstände.
- Warnung! Vorsicht! Quetschgefahr!
- Lassen Sie das Gerät während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.
- Batterie bei Nichtgebrauch abziehen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Alkohol, Drogen oder Medikamenten stehen, die Ihre Konzentrationsfähigkeit beeinträchtigen könnten.
- Stellen Sie sich nicht direkt unter das zu schneidende Material. Es besteht die Gefahr herabfallender Äste oder anderer Teile.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von elektrischen Leitungen. Der Kontakt kann zu einem tödlichen Stromschlag führen.
- Vor Gebrauch prüfen Sie, ob alle Komponenten korrekt montiert sind und ob die Teleskopsegmente verriegelt sind.
- Vor dem Einstellen, Reinigen oder Austauschen von Zubehörteilen muss die Batterie entfernt werden.
- Den Ausleger während des Betriebs des Geräts nicht aus- oder einfahren. Es besteht die Gefahr des Einklemmens oder des Kontrollverlusts.
- Wenden Sie keine übermäßige Kraft auf die Verlängerungsstange an. Übermäßige Krafteinwirkung kann zu strukturellen Schäden und Kontrollverlust führen.
- Tragen Sie geeignete persönliche Schutzausrüstung und festes, geschlossenes Schuhwerk.
- Bitte entfernen und lagern Sie alle angeschlossenen Produkte (Scheren, Sägen, Batterien usw.) ein, wenn diese nicht verwendet werden.
- Beim Einstellen der Arbeitshöhe mit diesem Produkt üben Sie bitte keine übermäßige Kraft aus, da sonst die Gefahr besteht, dass es sich löst. Achten Sie darauf, dass die Schrauben an der Rohrverbindung fest angezogen sind.
- Berühren Sie die Schneidklinge nicht, solange die Maschine mit einem Akku ausgestattet ist.
- Kindern und Laien ist es untersagt, dieses Gerät zu berühren.
- Bitte tragen Sie beim Umgang mit den Geräten die vorgeschriebene Schutzausrüstung.
- Es ist verboten, den Mast vertikal zu verkürzen oder zu verlängern, und die Bedienung muss flach erfolgen, um ein Einklemmen in der Ausrüstung zu verhindern.
- Bei diesem Werkzeug handelt es sich um ein Multifunktionsprodukt. Bitte installieren Sie die Ausrüstung vor Gebrauch so, dass Ihre eigene Sicherheit gewährleistet ist.
- Es ist strengstens verboten, übermäßigen Druck auf den Stangenkörper auszuüben, um ein Verbiegen des Stangenkörpers und ein Versagen der normalen Ausdehnung zu vermeiden.
- Prüfen Sie, ob das Gerät in gutem Zustand ist und ob alle Schrauben fest angezogen

und die Teleskopschalter geschlossen sind.

• **WICHTIG!** Wenn Sie ein anderes Gerät (z. B. eine Schere, eine Gartenschere oder Ähnliches) an die Verlängerungsstange anschließen, müssen Sie auch die Anweisungen für dieses Gerät befolgen.

BENUTZERANLEITUNG

Verbinden Sie das untere Ende des Produkts mit dem oberen Ende des hohen Aststabs, wie in der Abbildung gezeigt (entsprechend der Anschlussrichtung der Batterie des jeweiligen Produkts), und verriegeln Sie die Sicherung am Ende. Zum Auseinandernehmen öffnen Sie bitte die Sicherung am Ende und drücken Sie den Knopf, um das Produkt zu entnehmen.



Richten Sie den Akku einfach am Kartensteckplatz aus und setzen Sie ihn ein. Zum Herausnehmen drücken Sie bitte den Knopf.

Die Dauer des nicht gedehnten Ausgangszustands ist abhängig von den tatsächlichen Bedingungen (Produkt, Batterie nicht enthalten).

1. Öffnen Sie den Schnellspannschlüssel, ziehen Sie ihn auf die gewünschte Länge aus oder ein und ziehen Sie den Schnellspannschlüssel wieder in die verriegelte Position zurück.
2. Falls es sich nicht normal verriegeln lässt, justieren Sie bitte die handfeste Mutter.
3. Dieses Produkt ist mit elastischen Drähten im Inneren ausgestattet. Bitte führen Sie die Expansions- und Kontraktionsschritte mit Vorsicht durch.
4. Üben Sie keinen übermäßigen seitlichen Druck auf dieses Produkt aus, um eine Verformung des Produkts und eine Beeinträchtigung der Ausdehnungs- und Kontraktionslänge zu verhindern.



Nach dem Anschluss drücken Sie den Sicherheitsknopf und betätigen anschließend den Schalter, um das Gerät zu starten. (Optional: Umschalter – falls das Gerät nicht startet, bewegen Sie den Umschalter nach oben oder unten.) Danach startet das Gerät jedes Mal, wenn Sie den Auslöseknopf drücken. (Jedes Produkt ist anders – bitte beachten Sie die Bedienungsanleitung des jeweiligen Produkts.) Das Gerät sperrt sich automatisch, wenn es nach dem Einschalten eine Minute lang nicht benutzt wird. Bei Geräten ohne automatische Sperrfunktion verwenden Sie bitte aus Sicherheitsgründen die Sperrtaste, um die Sperre vorübergehend zu aktivieren.



REINIGUNG UND WARTUNG

WICHTIG: Vor der Reinigung Akku und Gerät (Schere, Gartenschere o. Ä.) abziehen und abkühlen lassen.

- Tauchen Sie die Maschine niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein!
- Vermeiden Sie es, das Gerät direkt mit Wasser abzuspülen.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser in den Batterieanschluss eindringt.
- Reinigen Sie die Stange mit einem weichen, feuchten Tuch.
- Verwenden Sie zum Reinigen niemals scheuernde Reinigungsmittel oder scharfe Gegenstände (z. B. Bürsten oder Messer).
- Verwenden Sie zur Reinigung keine Verdünnern, Toluol, saure Reinigungsmittel, Öle oder ähnliche Substanzen, um Verfärbungen oder Zersetzung zu vermeiden.
- Prüfen Sie, ob das Gerät in gutem Zustand ist und ob alle Schrauben fest angezogen und die Teleskopschalter geschlossen sind.

LAGERUNG

Bewahren Sie das Gerät stets sicher auf:

- sauber
- trocken
- Schutz vor Staub, Sonne und Frost
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren

Batterie und Gerät (Schere, Gartenschere o. Ä.) abklemmen.

Lassen Sie die Maschine abkühlen, bevor Sie sie in einem geschlossenen Raum lagern. Stellen Sie keine anderen Gegenstände auf das Gerät.

TECHNISCHE DATEN

LÄNGENVERSTELLUNG	bis zu 2 m
KOPFVERSTELLUNG	0–180°
KOMFORTABLER, RUTSCHFESTER GRIFF	Ja
PASSEND FÜR MODELLE	MasterCut 500W Gartenschere, MasterHedge 500W Heckenschere (umgekehrt), MasterBlow 1000W Laubbläser, MasterCut 800W Kettensäge, MasterCut 1050W Kettensäge
GEWICHT	1,2 kg

GARANTIE

Der Verkäufer haftet für mangelhafte Ware für einen Zeitraum von 2 Jahren ab Lieferdatum.

Alle Bilder und Zeichnungen dienen nur als Referenz.

Entsorgung von Elektrogeräten



Das Symbol des durchgestrichenen Abfallbehälters auf den Produkten weist darauf hin, dass gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte (im Folgenden auch „Altgeräte“ oder „Elektroschrott“) nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Wenn Sie Elektroschrott in den Container werfen, gefährden Sie die Umwelt. Altgeräte können Stoffe enthalten (z.B. Blei, Cadmium, Chrom, Brom, Quecksilber, Freon), die für die Gesundheit und das Leben von Menschen und für die Umwelt gefährlich sind. Durch die Sortierung und Abgabe von Altgeräten zur Aufbereitung, Verwertung, zum Recycling und zur Entsorgung schützen Sie die Umwelt vor Verschmutzung und Kontamination, tragen zur Verringerung des Verbrauchs natürlicher Ressourcen bei und senken die Produktionskosten für neue Geräte.



KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Malis B. Machoński Sp. K. erklärt, dass das in diesem Handbuch beschriebene Gerät alle Anforderungen der:

(MD) Directive 2006/42/EC
RoHS 2011/65/EU + (EU) 2015/863

Erfüllt die folgenden Normen:

EN 62841-1:2015+A11:2022+A1:2025

Hersteller:
Malis B. Machoński Sp. K.
Zbożowa 2E, Wysogotowo
62-081, Przeźmierowo, Polska
www.malis.pl

Bartosz Machoński